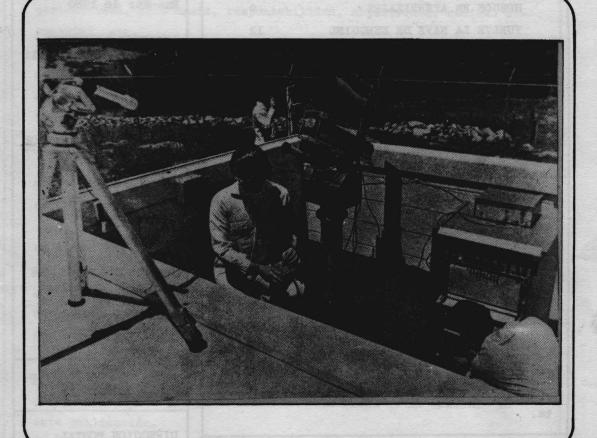
CEFANC

Nro l Año l

BOLETIN INFORMATIVO ~ ene-mar 80



CENTRO DE ESTUDIOS DE FENOMENOS AEREOS NO CONVENCIONALES

Sumario

| EDITORIAL | 3 |
|---|----|
| LAS FUERZAS ARMADAS Y LOS OVNIS | 4 |
| CALCULO DEL INDICE PONDERAL | 6 |
| EL CASO BIGAND | 8 |
| HONGOS EN ATERRIZAJES | 9 |
| VUELVE LA NAVE DE EZEQUIEL | 12 |
| PRESENCIA DE OVNIS ENTRE VILLOSLADA Y MONTENEGRO | 16 |
| ALGO MAS SOBRE EL P.S.I. | 18 |
| LA INGOGNITA OVNI | 23 |

EL C.E.F.A.N.C. es una organización sin fines lucrativos que se dedica al estudio racional y objetivo de los fenómenos aéreos no convencionales, así como a la difusión de tales informaciones mediante un boletín trimestral.

Asimismo invitamos a todos los investigadores a enviarnos sus notas y trabajos para publicarlos en estas páginas.

Solicitamos especialmente la colaboración de miestros lectores a quienes agradeceremos que nos avisen de immediato sobre cualquier información relativa a la observación de un fenómeno aéreo imisual. La reserva es absoluta.

Toda reproducción total o parcial de los textos y/o ilustraciones está permitida, siem pre y cuando este acompañada de nombre del au tor, nombre y mimero del boletín. Se agradece rá el envío de un ejemplar.

GENTRO DE ESTUDIOS
DE FENOMENOS ABREOS
NO CONVENCIONALES

C.E.P.A.N.C.

BOLETIN INFORMATIVO TRIMESTRAL

AÑO: 1 NRO: 1

Ene-Mar de 1980

DIRECTOR EJECUTIVO Alejandro Agostinelli

DIRECTOR EDITORIAL Juan C. Zabalgoitia

SECRETARIO Adrián Legaspi

TRADUCTORAS Marcela Paul María Inés Vázquez Sonia Fájdic

COLABORADORES
Carlos Ferguson
Gustavo M. Fernández
Martha B. González
Rubén O. Morales
Adalberto Ujvári
Alberto H. Zurlo

Reg. Nac. de la Prop. Int.: En tranite

DIRECCION POSTAL:

C.C. 26 Suc 25 1425 - Buenos Aires HEPUBLICA ARGENTINA

Editorial

Este boletín de ja inaugurada la edición trimestral del órgano informativo del CEFANC.

Al plantear la idea de imprimir un boletín, surgieron los siguientes elementos principales de toda publicación ideal: periodicidad, constancia, responsabilidad, objetividad, calidad documental, etc.

No son otros miestros deseos, pero siempre, lamentablemente, existen problemas ajenos a muestra voluntad, como ser principalmente el factor económico que impiden llegar a veces a miestros ideales. Pero por ahora empezamos de la mejor forma que miestros medios lo posibiliten.

En este mimero, como en los siguientes, intentaremos la mayor objetividad admisible, esto implica que las investigaciones serán lo más rigurosas y analíticas posibles.

No queremos abundar en conceptos relativos a la temática a abordar en el futuro, pero la misma estará dedicada exclusivamente al fenómeno Ovni y sus facetas apexas.

Encontrarán en el correr de las páginas, investigaciones de analistas nacionales y extranjeros, debidamente seleccionadas y presentadas.

Asimismo solicitamos la colaboración de todos los ufólogos y centros ufológicos invitándolos a que nos envíen sus opiniones y sugerencias que posibiliten una elevación de la calidad de esta publicación.

LOS DIRECTORES

INTERES GENERAL

LAS FUERZAS ARMADAS Y LOS OVNIS

En busca de una opinión oficial

Por Martha González

EN EL MES DE DICIEMBRE DEL AÑO ANTERIOR, LA LIC. MARTHA B. GONZALEZ, INVESTIGADORA DEL FENOMENO OVNI, DE RECONOCIDA SERIEDAD NACIONAL E INTERNACIONAL ELEVO AL PODER EJECUTIVO NACIONAL, UNA NOTA QUE ABARCA VARIOS ASPECTOS DEL TEMA EN BUSCA DE UNA RESPUESTA OFICIAL. COMUNICAMOS QUE LA AUTORA HA SIDO RECIENTEMENTE NOTIFICADA DE LA RECEPCION DE SU TRABAJO, EL CUAL SERA TOMADO DEBIDAMENTE EN CONSIDERACION. A CONTINUACION LES OFRECEMOS DA TRANSCRIPCION TEXTUAL DEL MISMO.

"Si vosotros abandonáis esos hechos, tened cuidado. Los charlatanes se apoderarán de ellos. No hay término medio: la ciencia o la igno rancia. ¿Con qué derecho decís a un hecho: vete? ¿Con qué derecho desechais un fenómeno? ¿Con qué derecho decís a lo inesperado: no te examinaré? Es fácil decir: es pueril!. Es pueril creer que vendándose los ojos ante lo desconocido, se suprime lo desconocido."

Victor Hugo.

Estar en la investigación del fe nómeno es un hecho apasionante. Se puede llegar a él, en algunos casos por una cuestión de fé, pero es seguro que luego no se lo deja más por otra cuestión: Información.

Forque hay un hombre informado que acumula conocimientos y reaccio na favorablemente ante los hechos probados. Duda-e investiga y a partir de allí confirma o niega sus

teorías anteriores.

Pero hay otro hombre. Un ser me oánico, autosuficiente, posesivo, condicionado e identificado con una sociedad egocéntrica, injusta, que desprecia al hombre interior y some te a la comunidad a los intereses de pequeños grupos poseedores que dominan sobre el bien comín. Son los enemigos naturales del fenómeno OVNI.

Sus representantes son los típicos filisteos, que no urden en su interior y rechazan lo que no pueden explicar, dejando así de lado todo lo que pueda alterar su tranquilidad, sus esquemas, su modorra y su sentido altamente conformista de no salirse de la máquina que es su vida. Ni siquiera puede llegar a pensar que no son los únicos, que algo está pasando, que en cualquier momento pueden dar de por tierra to dos sus conceptos recalcitrantes. Por esto permanecen quietos, para

no precipitarse en imprevisibles consecuencias.

Permanecen ciegos ante el minuto antes de la revelación, y lo que es peor, hasta el minuto después de las evidencias...

Afortunadamente, a pesar de todo esto, el OVNI sigue allí: deteniendo motores, burlando radares,
cayendo imprevistamente delante del
foco de algún fotógrafo sorprendido
y delante de miles de testigos de
todas partes del mundo, de distintas condiciones sociales, culturales y religiosas.

Está allí, ante la vista del des cubridor del planeta Plutón, persiguiendo aviones, acompañando a las naves de muestros astronautas o siendo el objetivo de la mirada del presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, quien juró desde entonces no burlarse más de quienes creían en ellos.

Está allí, balanceándose en su danza de comportamiento incomprensible. Está y estuvo allí, hace diez años, haciendo gastar medio millón de dólares para negarlo. Y no se pudo.

El OVNI, aunque más no sea como fenómeno socio-psicológico, es un problema a nivel mundial, que mere-ce ser tomado en cuenta por los organismos competentes, y que de ninguna manera, sean cuales fueren los resultados de dicha investigación, no deben ocultarse a la población.

En nuestro país hubo unos pequeños "flashes" de opinión oficial, dadas a conocer a la prensa y que ponían de manifiesto el interés de las Ruerzas Armadas por ocuparse del fenómeno.

La Marina de Guerra -por interme dio del entonces Jefe de Informacio nes de la Base Naval de Puerto Belgrano- (1962), Capitán de Corveta Sánchez Moreno, reconoció su inquietud por los OVNIS, desde hacía diez años.

También en el año 1962, el Servicio de Informaciones de la Aeronáutica, pidió al Observatorio Keteorológico de Tucumán toda la información que tuvieran sobre la aparición de éste fenómeno.

Fue también la Armada Argentina, la que dió a conocer a través de un boletín oficial, en el año 1965, la aparición de un objeto volador no identificado sobrevolando la Ease antártica de la Isla Decepción, de cuyo recorrido, se obtuvieron fotos.

Cualquier organismo oficial, que no considere la investigación de dicho fenómeno, pasará por ignorante; cualquier organismo oficial, que no mantuviere intercambio de información con organismos competentes especializados, caería en el egoísmo.

La investigación requiere siempre a la vez de una libre iniciativa individual, y una organización
planificada colectiva, exije el trabajo en equipo y la meditación solitaria, la sumisión a una disciplina
y elementos anticonformistas, espíri
tu crítico, tenacidad, flexibilidad,
audacia y prudencia.

Maticamente el fenómeno OVNI, sin fines comerciales ni sensacionalistas, requieren de la inestimable ayuda de las Ruerzas Armadas de su país, para aclarar y establecer conceptos y a-i firmar ideas. Busquemos entonces la verdad y tratemos de responder a los porqué, cada vez más sutiles.

Gracias.

METODOLOGIA"

CALCULO DEL INDICE PONDERAL EN CATALOGOS OVNI

Por Juan Carlos Zabalgoitia

En la confección de un catálogo de casos del fenómeno OVNI, los realizadores generalmente se encuentran con un mismo problema, el cual consiste, una vez obtenida la cantidad existente de casos, en hacer una discriminación parcial de los mismos, teniendo en cuenta que no se le puede dar el mismo peso a un artículo de diario, que a una investigación hecha "in situ".

Es por esta razón que tomando co mo ejemplo el catálogo CEFAI 1973, en el cual se consideraron todos los casos presentados como reales, pasaremos a explicar un método matemático para darle a cada caso la importancia que el mismo tenga real mente.

Asumiendo gran puntaje aquéllos que cumplan con los requisitos más elementales e importantes como para considerarlos confiables.

Para evaluar debidamente cada aspecto en la investigación de un caso, debemos valernos de la siguiente escala de valores presentada a continuación:

N/Mmero de testigos(20 p.)

- O ningin dato
- l testigo único
- 2 dos testigos
- 3 de tres a mueve testigos
- 4 de diez a cien testigos
- 5 más de cien testigos

P/Profesión u ocupación (20 p.)

- O ningin dato
- 1 escolares
- 2 obreros, campesinos, comerciantes
- 3 estudiantes, técnicos, polícías
- 4 profesionales en gral.
- 5 astrónomos prof., avia dores, astronautas, in vestigadores científicos.

E/Find de los testigos (5 p.)

- O ningin dato
- 1 menor de 9 años
- 2 de 9 a 14 años
- 3 de 15 a 20 años
- 4 mayor de 60 años
- 5 entre 21 y 59 años

F/Fuente de información (10 p.)

- O rumor
- l información no confiable
- 2 información de tendencia sensacionalista, poco confiable.
- 3 inf. de tendencia moderada.
- 4 inf. tend. objet., descript.
- 5 inf. de tend. objetiva sobre investigación.

TABLA EJEMPLO:

| FIUN | Desig | caso | ca s o 2 | caso 3 | caso 4 | caso | | design. del coef. pond. |
|-----------------------------|-----------------------|------|--------------------|-----------|-----------|------|--------|-------------------------|
| l Nº de testigos | x, | 3 | 1 | 4 | 2 | 3 | 20 | e _J |
| 2 Prof. u ocup. | x ₂ | 2 | 2 | 3 | 0 | 3 | 20 | a ₂ |
| 3 Edad de los t. | x ₃ | 5 | 3 | 5 | .5 | 3 | 5 | a.3 |
| 4 Fuente de inf. | x ₄ | 3. | 4 | 2 | 2 | 5 | 10 | B4 |
| SUMA | el II | 13 | 10 | 14 | 9 | 14 | 200.00 | e valuadiseou |
| Criterio K Suma ponderal | | 155 | 115 | 185 | 85 | 185 | 90.0 | |

Al llenar la planilla precedente hay que tener en consideración una razón muy importante, no todos los cuatro puntos de la tabla. tienen el mismo valor. Por ejemplo suponemos de mayor interés el número de testigos que la edad de los mismos. Por eso para distintos puntos de la tabla es menester introducir ciertos coeficientes que los denominaremos coeficientes ponderales.

Estos coeficientes han sido valorados por el sistema de 20 puntos,
más la importancia de cada índice
puede indicarse también en tantos
por ciento. Para no tener que operar con fracciones, los tantos por
ciento escritos en la última columna, se eligieron sin decimales y
son precisamente los que desempeñan
el papel de coeficientes ponderales.

Su elección tiene un carácter subjetivo y es bastante evidente. Por ejemplo, son comprensibles las causas por las que hemos apreciado más que nada la importancia del mímero de testigos y la profesión de los mismos, al mismo tiempo que la daad y la fuente de información no

se han tomado con tanto interés.

De este modo el criterio de apreciación de los casos examinados (en otros problemas lo denominan criterio de calidad), no se representa simplemente en forma de la suma:

Sino en forma de la suma ponderal:

En particular para muestra tabla, este criterio tiene el aspecto siguiente:

$$K = 20.x_1 + 20.x_2 + 5.x_3 + 10.x_4$$

Es posible, lector, que miestra tabla le haya parecido que no refleja otras características importantes de los casos de avistajes de OVNIs. Pero si lo cree así, cuando confeccione una tabla similar para realizar su propio estudio, puede introdu cir en ella la cantidad de coeficien tes ponderales que crea convenientes. El método de razonamiento para la construcción del criterio de calidad puede ser análogo para varias tablas.

(Cont. en pag 20)

CASUISTICA NACIONAL

EL CASO BIGAND

-Por Mario A. Morales

El 13 de abril de 1979, motivado por la reciente noticia del presunto aterrizaje de un Ovni en las cercanías de la localidad de Bigand Provincia de Santa Fé, República Ar gentina, quien suscribe este informe se embargó junto a cinco compañe ros hacia esa localidad, distante 100 km. al S.O. de Rosario.

El sitio exacto del incidente se encontraba en el paraje denomina do "Los Maizales", en un campo de propiedad del señor Pedro Cellotto aproximadamente a 15 km. de Bigand.

Nos condujo hasta el lugar el señor l'anuel Cellotto, familiar de aquél y descubridor de las extrañas marcas dejadas por el presunto CVNI.

El campo estaba cultivado con soja, la que contaba con unos 40 cm de altura, y habiéndonos adentrado en él, observamos un extraño sector ovoidal, que al medirlo nos dió 9 x 8 m de diámetro, y que resaltaba por el gran contraste respecto del resto. Las plantas de soja que se encontraban dentro del ovoide. revestían las mismas características de sus compañeras en lo que hace a altura, pero su color, otrora verde, era amarillo opaco, debido a que se hallaban totalmente deshidratadas. Es de gran importancia señalar que la soja no se hallaba quemada, visto es que la deshidratación debe ha berse producido por otras causas.

Prueba de lo manifiesto es la circunstancia de que conservaban la vellosidad que les es propia, y no se hallaron signos de chamuscado en ninguna de ellas. Asimismo el terre no propiamente dicho no presentaba

ninguna alteración.

Los vegetales que se encontraban dentro del sector en cuestión, se ha llaban inclinados un 60% hacia el Norte, y también en esto se hacía evidente la diferencia con el resto del campo.

El señor Mamuel Celotto nos explicó que es falso lo publicado el vespertino "La Tribuna" de Rosario en lo atinente a su observación del objeto volador, ya que nada vió él, salvo el descubrimiento de dicho circulo, y mucho menos Pedro Cellotto el dueño del campo, que rara vez se llega al lugar. Tampoco hubo demuncias de los moradores de la zona ni de los vecinos de Bigand de los avistajes de objetos; en cambio, en Casilda, ciudad que está a 40 km. al N.E. de Bigand y 60 al O. de Rosa rio, se habrían visto extrañas luces sobrevolando la ciudad en esos días. esto fue corroborado por el comisario principal Scandar, 2º Jefe de la Unidad Regional IV de la Policía de la Provincia de Santa Fé, con asiento en la mencionada localidad. quien ante muestra inquisitoria manifestó haber sido testigo de avistajes de OVNIS en varias oportunidades.

Las muestras recojidas fueron analizadas por la Ing. agrónoma Emilce Prado. Nos explicó al término de
su trabajo que la causa del fenómeno
era una bacteria-hongo que se habría
desarrollado atacando la plantación,
inclinándose ella a creer en el primer supuesto. Esta sería del tipo
pseudónoma, que posee dos variedades:
Grisine y tabase, la primera les con
serva a las plantas el tono verde,

(Cont. en pag. 20)

TEORIA

HONGOS EN ATERRIZAJES:

Por Alejandro César Agostinelli

El fenómeno Ovni se ermarca en una sinfonía de extraños ritmos y tonos -muchas veces disímiles- dentro de un entorno muy personal, especialmente caracterizado por su na turaleza evasiva.

Los Ovnis frecuentemente dejan tras de sí una serie de evidencias físicas que alientan nuestro deseo de aproximarse científicamente al fenómeno, ya que en estos casos el indice de extrañeza aumenta vertiginosamente.

Al mismo tiempo que transcurren los hechos numerosos investigadores prefieren -justificadamente- volcar se casi por completo a la investiga ción de campo y posterior análisis del espectro casuístico presentado por la tipología No.1.

Este factor incide notablemente en toda metodología, ya que nos per mite establecer pautas y constantes, observando efectos en el terreno(co mo fueron producidos y qué rastros quedaron de éste) y deduciendo causas, las cuales estarán supeditadas a la calidad de los análisis hechos "in situ" y en los resultados de la boratorio.

Intencionalmente hemos tomado este rumbo, para desembocar ya mismo en la aparición de hongos en presuntos aterrizajes, especialmente en muestro país, debido a que la casuís tica internacional no muestra la misma proporción de noticias referidas a estos hongos distribuídos normal-

mente en forma circular sobre presuntos lugares de aterrizaje.

Al buscar bibliografía referida a este tópico tropezamos con opiniones bien diferenciadas, y a su vez éstas no están bien definidas. Pero hay algo claro en lo que encontramos. Ninguna de ellas transunta una total imparcialidad de concepto, y a veces, ello es motivo para ocultar algunos hechos bien conocidos que incomoden la hipótesis propia.

Sutilmente unas veces, y categóricamente otras, se intenta establecer confiadamente una hipótesis explicativa que satisfaga el apetito de
los "buscadores de misterios". Pero
fuera de todo eso veremos las posibilidades que nos presenta el enigna
de "los corros de brujas" o "anillos
de las hadas", si es que por cierto,
hay en ciertos casos algo sorprendente o inexplicable.

"El anillo de las hadas es -en e fecto- una enfermedad que afecta a ciertos tipos de plantas y es causa-da por... hongos!. No es entonces ningún misterio encontrarlos en gran abundancia en los anillos, pues son las causas de éstos. Para comprender el mecanismo de la enfermedad, es ne cesario tener en cuenta lo que realmente es un hongo. Los pequeños sombrerillos con colores a veces peligrosamente tentadores no son sino la parte reproductura de este ser vivo muy primitivo. Como un iceberg, la parte más grande del hongo está ocul

ta: es el micelio, cuyas ramificacio nes pueden extenderse a más de un me tro de profundidad".(1)

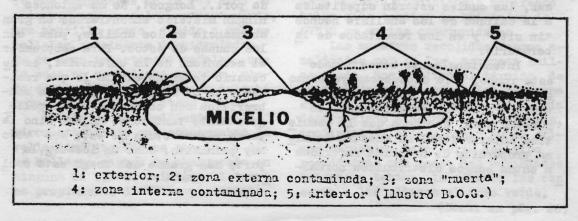
"Se trata de un fenómeno natural y perfectamente conocido por todos los hombres de campo observadores. Son los llamados "anillos de las hadas" o "anillos de brujas" (la antíte sis de la expresión se debe a la fansía de alguros europeos), que se forman como consecuencia del desarrollo de esos hongos en círculos, y que amualmente aumentan de diámetro como consecuencia del aparato vegetativo de los mismos, y que, en un momento determinado, cuardo las condiciones del ambiente les son favorables, fruc tifican en la zona periférica. A contimuación el pasto en la región de de sarrollo de los aparatos fructiferos de esos hongos se seca formando un anillo y en la zona que los circunda queda más verde, resaltando así el efecto de este fenómeno" ... "Hemos tenido orortunidad de ver y examinar al gunos de esos supuestos hongos extraterrestres que nos fueron traídos de un campo de Carlos Casares y hemos comprotado que se trata del común hon go esponja -"calvatis lilacina", para los técnicos- que es precisamente uno de los que se desarrollan en esa forma. Es grande, de color blanco cuando

joven, y llega z tener hasta 50 cms.

de diámetro, y luego de madurar se torna castaño y se hace fofo; de ahí el nombre vulgar de hongo esponja."(2)

El investigador Roberto E. Banchs desmitifica en su libro "Las evidencias del fenómeno OVNI" lo declarado por el profesor Lindquist(2), diciendo: "En las oportunidades en que los hongos han sido examinados por los es pecialistas se ha comprobado que se trata de especies conocidas, aunque en ocasiones presentan un desarrollo desacostumbrado o anormal. Empero es fundamental aclarar que en ningún momento se afirmó de que se trata de "hongos extraterrestres", como manifiesta el Prof. Lindquist ... "(...). "Ahora bien, siendo el hongo de la es pecie de la "calvatia lilacina", el enisma permanece tan impenetrable como en un principio. Si a esto se le a grega el testimonio de los lugareños que, en todos los casos, no recuerdan haber visto nada semejante durante sus largos años al cuidado del campo. el problema se complica más aún, aunque podamos suponer que las esporas pudieron haber llegado por medios e6licos, o bien transportadas por el Ov ni."

En las explicaciones precedentes se comprueba el conocimiento técnico que lleva arraigado el crecimiento de los hongos, pero ¿Todos los "anillos



de las hadas" se forman por reacciones conocidas del terreno? ¿0 éstos
hongos también pueden brotar por el
extraño estímulo inducido por un obje
to desconocido? Estas dos preguntas
transformadas en posibles respuestas,
aún no han sido tratadas a fondo por
investigadores, ya que tenemos por un
lado encuentros de anillos solitarios
(es decir, sin localización conjunta
de un Ovni) y por otro los informes
de aterrizajes Ovni, en donde luego
se comprobó el crecimiento (¿repentino?) de extraños hongos.

Como ejemplo de ello tenemos lo ocurrido el 3 de noviembre de 1967 en la localidad de Centeno (Prov. de San ta Fé), que luego de observar un obje to luminoso de color azulado que se posaba a 600 ms. de donde estaba el testigo, dejó-una huella oval de 4 ms de ancho por 6 de largo, encontrándose hongos de una variedad desconocida para los campesinos. Más tarde, el-15 de octubre del mismo año, en la localidad de Correa de la misma provincia se encuentran 25 circulos de distintos diámetros con gran cantidad de hon gos de enorme tamaño, afirmando los po bladores que jamás habían visto estas especies, además de no ser la época de crecimiento. En esta oportunidad se encuentran testigos que presenciaron a dos meses y quince días respectivamente antes, luces y resplandores en la dirección del hallazgo. Lamenta blemente es muy probable que los testigos digan haber visto algo luego de descubrir tales huellas, queriendo quizás, de esa manera "probar" al menos en parte los hechos. Es bastante comin encontrar en este tipo de casos testigos que dicen haber visualizado "extrañas luces y resplandores", y na da concreto en cuanto a la presencia de un objeto. Esto disminuye en gran medida muestra confiabilidad ponderal hacia el oaso... como en Necochea

(Prov. de Buenos Aires), que según la gente del lugar, horas antes de descubrir un círculo de 8 m de diámetro, hubo destellos luminosos en el cielo durante la noche, atribuídos por los testigos a un Ovni.

Naturalmente hay casos bien documentados, como el del 14 de mayo de
1973, investigado por Roberto Banchs,
Martha González y equipo CEFAI, en
las cercanías de de la localidad de
Oriente, donde aparecieron una considerable cantidad de hongos de grades
dimensiones, en el interior de tres a
nillos circulares, probablemente producidos por el mismo Ovni.

Lo imusual en este caso es la presencia -en el borde exterior de los a nillos- de tres "V" de 60 x 20 cm, dispuestas hacia afuera a manera de trípode, apuntando con sus vértices hacia el centro del círculo. Además se comprobaron los efectos de combustión u otras fuentes de energía en las muestras de tierra procedentes del interior del anillo.(3)

Ante miestros ojos contimianos teniendo el mismo enigma que se presentó hace 13 años en Centeno. Aún no sabemos si realmente la presencia de hongos en aterrizajes son una evidencia valedera para afirmar la realidad de los Cvnis. La explicación brin dada por la botánica posee fundamentos poco sólidos... pero científicos. Nosotros confiamos en la buena fé del testigo y comprobamos la presencia de los "anillos de las hadas" en presuntos aterrizajes.

La contradicción reinante nos deja solamente una esperanza -no una ca tegórica prueba-, ya que indudablemente nos encontramos ante una frágil -no por ello menos cierta- evidencia física.

Bibliogr. ver pag. 20

INVESTIGACION"

VUELVE LA NAVE

DE EZEQUIEL

Por Gustavo M. Fernández

Reconozco que escribir esto pue de parecer aventurar pseudo-revelaciones de orden religioso. Imagino muchos fanáticos religiosos que de aquí en más aventirarán la "presenci a del profeta" muevamente entre nosotros.

El profeta Ezequiel. Uno de los hombres que en la antiguedad -así parecen demostrarlo las Escriturasfue "arrebatado hacia el cielo" por
"la gloria de Jehová". Sin entrar
en discusiones de orden teológico,
lo que para nosotros fue el secuestro de un ser humano por los tripulantes de un Vehículo Extraterrestre Dirigido.

Días atrás, me encontraba repasando un dossier de material sobre el tema, en círculo de interesados, cuando comentando los más recientes testimonios comenzó a circular en la rueda un material que, por su gredo de veracidad y espectacularidad, no podía pasar desapercibido.

Nos detuvimos particularmente en el sonado "Caso Cocoyoc", la apa rición de un Ovni sobre esa localidad mexicana y las fotografías -rea les- que les fue le fueron tomadas.

En este círculo, una artista, Noemí Suraci, fue, la única que se detuvo largamente a contemplar las imágenes. El resto nos volcamos a aburridas discusiones de orden cién tífico, mientras la mencionada, ais lada del frío tejido técnico que nos encontrabamos hilvanando -y quisás

con ese don de la instantanea ubici dad que llevan todos quienes hacen arte del pincel- me llamó a un apar te. Allí en realidad comenzó esta nota.

"Esto Ovni -me dijo- es idéntico a la Nave de Ezequiel. Más sán, ¡diría que es el mismo!."

Confieso que me quedé de una pie za, observando estúpidamente la foto grafía. Luego me golpeé la frente. El relacionar testimonio con testimo nio, prueba con prueba, ha sido durante los últimos veinte años la lla ve que ha abierto algunas -no todasde las puertas de este misterio. Com parar caso con caso, pauta con pauta, no importa su localización gegráfica ni su ubicación en el tiempo.

Noemí, quizás sin saberlo, había hecho ufología comparada.

Esa noche regresé a mi mesa de trabajo y permanecí largo tiempo meditando sobre los clisés. Hablar de la nave de Ezequiel, a esta altura de las cosas, considero que es un tanto superfluo ya que los trabajos de Erich Von Daniken y Josef Blumrich en ese sentido, ya han corrido por el mindo. Recientemente, la revista Cuarta Dimensión ha publicado un trabajo del investigador y buen amigo español Don Andreas Faber Kaiser, in titulado "Algo bajó del Cielo".

Ia historia es bien conocida. Jo sef Blumrioh, científico de la NASA, condecorado seis veces con la Medalla A los Servicios Prestados que otorga dicho organismo estatal, leyó hace unos años el libro de Daniken "Recuerdos del Futuro", con la serena -e imprudente- convicción cientificista de que todo cuanto allí iba a leer era una sarta de absurdos. Se detuvo especialmente en el capítulo donde el escritor suizo se refiere a las observaciones del profeta Ezequiel, y su interpretación de que se trataba de una nave extraterrestre. Blumrich le prestó mayor atención, pues dada su formación profesional podía opinar ampliamente sobre el asunto.

Entonces, fue en busca de una Biblia, ya que se sentía seguro de poder refutar al autor en pocos minutos. ¿Que ocurrió?. Pues... fue por lana y volvió esquilado.

Lo que por de pronto sólo le iba a ocupar unos momentos, se transformó en largas noches de estudios, de pruebas, de análisis, buscando una explicación "coherente y terrestre" para algo que se le escapaba de las manos. Por fin tuvo que rendirse a la evidencia: En su descripción de "La Gloria de Jehová", Ezequiel rela taba el avistaje de una nave voladora técnicamente posible.

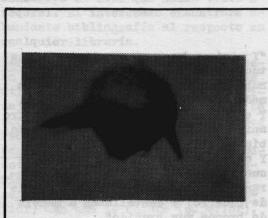
La figura de la izquierda del diagrama nos muestra la interpretación que Blumrich y su equipo de ingenieros hizo de las palabras del

profeta. La de la derecha... el ovni de Cocovoc.

Este Ovni fue observado la mañana del domingo 3 de noviembre de
1973, por un matrimonio que no ha su
ministrado sus nombres (lo que invalida todo intento de publicidad) al
que llamaremos Jiménes, la mucama de
los mismos y varios niños.

Poco después de obtenidas las fo tografías, los ovni se alejaron rumbo al horizonte

Poco después de haber dejado la localidad nominada, mientras se dirigían hacia la ciudad de México, la sra, Jiménez vió "algo" extraño en el cielo, haciendo que su esposo detuviera el coche y bajara a investigar. Vió entonces dos objetos que describe como peras, con una pequeña cúpula en su parte superior y varios



Ampliación de la segunda foto de Cocoyoc.



Ampliación de la tercera foto de Cocoyoc.

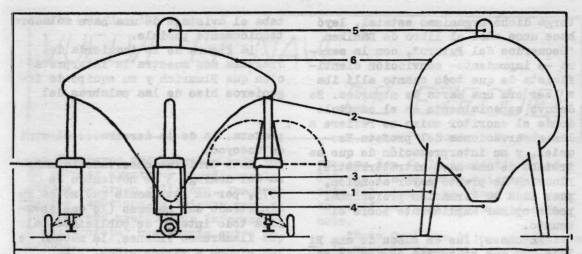


Diagrama comparativo de la concepción de la nave de Ezequiel según Josef Blumrich, con un croquis del OVNI avistado en Cocoyoc. Obsérvense las similitudes. (ver texto).

tentáculos que se descolgaban. De su relato inferimos que dichos tentáculos eran rígidos.

Poco después de obtenidas las fo tografías, los ovni se alejaron rumbo al horizonte.

He aquí una comparación entre las palabras del señor Jiménez y las

"Detuve el coche, me bajé y ví un objeto realmente extraño, en forma de pera pero con su vértice hacia abajo y alrededor le colgaban unos tentáculos".

del sr. Ezequiel (La Biblia, Antigua versión de Casidoro de la Reina, revisada por Cipriano de Valera y cote jada con diversas traducciones, editada por la Sociedad Bíblica America na):

a hope all a Mar one; ed atroid at

"Y miré, y he aquí un viento tempes tuoso venía del aquilón, una gran mube, con un fuego envolvente y en medio del fuego una cosa de ámbar. Y en medio de ella, figura de cuatro animales. Y este era su parecer: ha bía en ellos semejanza de hombre. Y cada uno tenía cuatro rostros, y cuatro alas. Y los pies de ellos eran derechos, como la planta de pie de becerro, y centellaban a manera de bronce muy brufido".

"Debo hacer notar que parecía que los tentáculos le servían como medio de locomoción en el aire, ya que los proyectaba en sentido opuesto del lugar donde se dirigía"

"...y observamos que iba a aterrizar, proyectando los tentáculos esta vez como patas de aterrizaje."

Además en las fotografías se observa una pequeña cúpula en la parte superior del Ovni ("Y sobre las cabe zas de cada animal aparecía expansión a manera de cristal maravilloso, extendido encima sobre sus cabezas").

En el diagrama comparativo que acompaña esta nota, se observa clara mente la sorprendente semejanza de estas naves. Vale aclarar que no hace a la extensión de este trabajo de tallar el método con que Elumrich re construyó el ovni que había visto Ezequiel. El interesado encontrará abundante bibliografía al respecto en cualquier librería.

Semejanza No. 1: Ambos cuerpos poseen prolongaciones o tentáculos, que utilizan a manera de tren de aterrizaje, y todos ellos terminados en ba ses planas o "plantas de pie de bece rro".

Semejanza No. 2: Ios dos cuerpos muestran claramente una línea divisoria que marca el paso de una línea aerodinámica de sustentación (inferior) con una de escape (superior).

Semejanza No. 3: Ias partes inferiores son geométricamente llamadas "to ro" y señalan a estos cuerpos como aeroformas perfectamente ideales para el ingreso a cualquier tipo de at

"Cuando ellos andaban, andaban ellas y cuando ellos se paraban, se paraban ellas, asimismo cuando se levantaban de la tierra, las ruedas (extremos de los "animales" rectos con que Ezequiel describe a las prolongaciones del cuerpo) se levantaban tras ellos; por que el espíritu de los animales está en las ruedas."

"Y cuando los animales andaban, las ruedas andaban junto a ellos; y cuando los animales se levantaban de la tierra, las ruedas se levantaban."

mósfera (algo así como un módulo de aterrizaje que dependa de una astronave mayor), ya que el "toro" permite atemuar el efecto de "pérdida" de un cuerpo que caiga libremente. Semejanza No. 4: El extremo de la "pe ra invertida", punto clave del siste ma de propulsión ("...cuanto a la se mejanza de los animales, su parecer era como de carbones encendidos. de fuego encendido, como de hachones en cendidos: discurría entre los animales: y el fuego resplandecía entre e llos, y del fuego salían relampagos") Semejanza No. 5: Las expansiones de cristal de Ezequiel, las cúpulas que señalan las fotografías.

Semejanza No. 6: los bordes de ataque de estas aeroformas, que completan su imagen de "pera" o de trompo.

Tiempo atrás, Däniken aventuró que la nave de Ezequiel (el cual tiempo después desaparecería hacia el cielo por "gracia de la Gloria de Je hová") pudo haber secuestrado al profeta y llevarlo hacia el planeta de origen de estos extraterrestres, a velocidades superiores a la de la luz. Así, lo que para los tripulantes hubiera sido un viaje de unos afíos cuando mucho, para un terrestre observador habían transcurrido cientos de años. Quizás Ezequiel llegó a

(Cont. en pág. 21)

CASUISTICA INTERNACIONAL - ESPAÑA"

PRESENCIA DE OVNIS ENTRE VILLOSLADA Y MONTENEGRO

Traducido del francés por María Inés Vázquez____Por Fernando Cerdá Guardia

Una extraordinaria actividad del fenómeno Ovni se produjo los últimos días del mes de abril de 1979 entre la población de Villoslada(en la provincia de Logroño) y Montenegro (en la provincia de Soria). He aquí un resumen de los hechos más importantes publicados por la prensa, especialmente en el diario de Logroño "Nueva Rioja". Una vez más. debemos lamentar que la mayoría de las observaciones no especifican más que los datos exactos de los acontecimientos, así como la impresi ción de la imagen del rumbo de la información periodística, pero como todo el mundo dice, de éste último, desgraciadamente estamos todos habi tuados. Pero, sin más preámbulo, va mos directamente a la exposición de los hechos:

El domingo 22 de abril, cerca de las 3 de la madrugada, 3 autos i ban por la ruta con un total de 10 chicos y chicas, cuyas edades estaban comprendidas entre los 16 y 22 años. El cielo estaba despejado. A través de los cassettes y la radio ellos escuchaban mísica, sin que los aparatos sufrieran jamás alguna alteración. Ellos se encontraban a 2 km de Villoslada en dirección a Montenegro, cuando, a la derecha de la ruta, y sobre los montes del horizonte, vieron el primer fenómeno. Palmira Martinez (una de los testigos) lo describió así: "Había una luz amarillo-naranja que viajaba so bre la montaña, que nos llamó tanto la atención, que detuvimos los autos. Entonces, ante muestra sorpresa, se formaron tres luces horizontales y paralelas a las montañas. Las dos nuevas luces que se produje ron eran más pequeñas que las otras:

En este punto de la historia, Inmaculada, otra de los testigos, interrumpió para decir que según su criterio todas eran del mismo tamaño.

Palmira contimúa su explicación "De repente, y ante la sorpresa de todos, dos luces desaparecieron, que dando la tercera que se movía de iz quierda a deracha, de un monye a otro... e inmediatamente ésta también desapareció".

La observación duró cerca de 10 minutos.

Palmira siguió su historia: "Nosotros pusimos los coches en marcha
y los dos primeros continuaron su
camino, quedándonos Inmaculada, otra amiga, otro amigo y yo en el au
to. Ibamos a partir cuando ese amigo vió sobre muestras cabezas una
estrella azulada muy rara. La estre
lla comenzó a girar sobre ella misma, y pudimos apreciar su forma: era como un plato que gira visto de
abajo, tenía luces verdes, azules,
rojas y amarillas, y veíamos el modo en que cambiaban."

Ella no hizo ningún rumor y los demás aseguraron que las luces no eran intermitentes. Inmaculada dijo que ella estaba a punto de sufrir un ataque de nervios cuado ella vió eso que estaba encima del auto, ella explica que no abrieron las ven tanas del auto ni se movieron de allí.

Palmira termina diciendo: "En la mitas de la ruta, vimos una cosa metálica de hierro, que ensegui da se alejó hacia Montenegro."

"Yo no ví esa cosa de hierro -agrega Inmaculada- estaba a punto de tener un ataque nervioso."

Inmaculada se acordó que se ha bían visto en otras ocasiones, dos luces extrañas en esta zona.

EL RELATO DE JOSE FELIX

José Felix es un joven estudian te residente en Montenegro, quien en compañía de otros amigos vivió u na escalofriante experiencia. Veamos su relato:

"Veníamos de Logroño, cerca de la Cuesta de Poldo, hablando del te ma de los OVNIS. Era una noche muy oscura y nevaba, y cerca de la orilla del Río Tripa, sobre la base del monte, vimos una luz rojiza y nos detuvimos. Apuntamos a la luz con la linterna y desapareció. Pero dirigiendo la linterna hacia lo alto, calculo unos 200 m, vimos la misma luz roja. Abrí el baúl del au to para tomar una linterna portátil muy poderosa que llevaba siempre en el auto y ahora fue cuando escuchamos un grito muy fuerte. Era como un grito de cólera y como es normal, nos asustó. Continuó nevando y con miedo de cualquier cosa semejante, salimos de allí, para dirigirnos a la ciudad. Pasamos todos una noche aflijidos y sin dormir. La impresion fue muy fuerte."

Esto fue todo lo publicado sobre el tema de la observación de Jo sé Felix, es por decir casi nada...

Hay otro relato de un vecino de Montenegro llamado Eugenio, y esto vale la pena tenerlo en cuenta. Eugenio es un hombre de edad avanzada pero es todavía fuerte y despierto. Es un escéptico. Dice que todo no es más que un cuento y que los chicos habían tenido visiones. Pero un día se decidió a acompañar a los mu chachos y tuvo la oportunidad. Vió una luz roja que se meneaba y sobre eso dijo: "No dudo. Debo creerlo por que lo ví. Esa cosa era rara. Yo no digo más eso sobre los OVNIs, pero si hay alguna cosa tan inexplicable. es la realidad. Después de ese día no estuve más intranquilo, pero todo coincidía. El suceso entre el Ro yo y el Sotillo que se encontró en Soria, en la otra parte de la Cebollera se observa un extraño objeto con luces. Es más, el sargento de la Guardia Civil, el médico y un ci rujano que observan también el feró meno se hallaban inspeccionando los parajes. XY sabe usted lo que encon traron? Bien. Un círculo de tierra donde sin duda algo estuvo apoyado. y después estaba como quenedo. Estas son muchas coincidencias, y como yo dije, no sabemos si son de OVNIs pero es una cosa rara seguro. No me lo creo más."

Existen también més observaciones al margen de las expuestas en
este artículo, pero lamentablemente
los aportes que ellos nos dan, son
mínimos y solamente se los podría
considerar después de haber realiza
do una exhaustiva investigación de
los hechos. Próximamente espero poderme trasladar a esos lugares y a
otros próximos, donde se han producido estos extraños hechos. Por el
momento volqué los mejores aportes
y volveré con lo muevo sobre este
tema en otro artículo.

Antes de finalizar esta exposi-(Cont. en pág. 21)

DIVULGACION

ALGO MAS SOBRE EL P. S. I. (1ªNota)

Por Adalberto Ujvári

HACE VARIOS AÑOS QUE TENEMOS CONOCIMIENTO DE LA EXISTENCIA DEL P.S.I., ASI COMO DE SUS FINES Y ACTIVIDADES, LAS CUALES HAN SIDO PROFUSAMENTE DIVULGADAS EN NUESTRO PAIS Y EL EXTERIOR. SIN EMBARGO, HASTA EL MOMENTO NINGUN ME DIO INFORMATIVO NACIONAL HA FUBLICADO TODAS LAS CARACTERISTICAS TECNICAS DE LOS EQUIPOS QUE POSEE DICHO ORGANISMO. ES PRECISAMENTE A ESTA CAUSA, A LA QUE RESPONDE NUESTRO DESEO DE PUBLICAR EN EL PRESENTE NUMERO LA SIGUIEN TE NOTA, LA QUE POR SU EXTENSION SE EDITARA INTEGRAMENTE EN ENTHEGAS SUCESIVAS DE NUESTRO BOLETIN.

Son muchos los investigadores del fenómeno Cvni que de vez en cuando argumentan airadamente que el estudioso de dicho fenómeno no puede tomar el mismo como un objeto de laboratorio y agregan que lo único que se puede hacer es obtener, evaluar y correlacionar los datos obtenidos a través de los informes que nos facilitan los testigos directos del fenómeno.

Ya hace unos diez años, en una charla organizada por el House Committee on Science and Astronautics que estuvo a cargo del Dr. Garry C. Henderson que en ese entonces se de sempeñaba como científico especiali zado del Grupo de Investigación Aplicada en la división Forth Worth de la General Dynamics, el disertan te dió un panorama más realista de lo que los investigadores serían ca paces de hacer si se lo propusiesen. Dicho científico también tenía a su cargo en ese entonces el proyecto de relevamiento topográfico y del sistema gravimétrico que luego se u tilizaría en la superficie lunar.

En su opinión, observadores pro

fesionales y por lo tanto calificados con instrumental apropiado, pla neamiento y tiempo podrían, sin tomar en cuenta para ello sus opiniones personales al respecto, diseñar sistemas de detección y registro. imparciales para determinar que son los Ovni, si es que son algo. Con u na mera revisión de los avistajes sin un plan implementado para enmar car dichos hechos, será posible determinar su existencia o, por el contrario su inexistencia. Luego mencionó varios equipos que se podrían aplicar a la investigación Ov ni y que servirían también, en el caso de que éstos existiesen, para recolectar datos acerca de su forma, tamaño, características aerodinámicas, los posibles medios de propulsión, de comunicación y eventualmen te su origen.

Debemos reconocer que el fenóme no OVNI es subjetivo pues se fundamenta en informes de gente que ha tenido avistajes de fenómenos aéreos imusuales. La verosimilitud de los hechos se basa sobre todo en la cre dibilidad de los testigos, pero existen muchos otros rasgos objetivos como ser miles de documentos fo
tográficos, fílmicos, huellas de
trenes de aterrizaje, pastos calcinados, plantas chamuscadas, restos
de radioactividad, los efectos que
tales aparatos ejercen sobre personas y animales, las detecciones simultáneas desde radares de aviones
en vuelo como asimismo desde tierra,
atc.

Además el fenómeno Ovni no es a prehensible, es decir tiene un carácter elusivo, los avistajes son por lo general de corta duración, los testigos suelen estar alejados de los centros poblados, aparecen en lugares mas o menos deshabitados, etc.

Claro que estos conceptos son lógicamente explicables por medio de hipótesis. Para tratar de obtener mediante sensores impersonales datos científicamente valederos como así también pruebas materiales de su existencia por medio de modernas técnicas de rastreo, se creó u na mueva rama de la ufología que es llamada "ufología activa" o "tecnológica". A esta altura de los aconte cimientos, debemos comenzar a ver las cosas con un enfoque tecnológico que corre paralelo al uso de la estadística matemática, además del procesamiento de datos, la física, la biología, la química, etc., como herramientas de trabajo válidas para trabajar con una metodología de aproximación sistemática a los OVNI. Y como un problema de características tan peculiares y sin precedentes como el de los Ovnis no tiene u na metodología científica que le "calce" exactamente, tenemos la necesidad de desarrollar fórmulas para la obtención de datosy mediciones exactas del contenido observacional de los avistajes Ovni utilizando un instrumental diseñado especialmente.

Este debe, además de poder iden tificar las magnitudes básicas de los objetos volantes, registrar las evoluciones por métodos como el video-tape o la película y también ser capaz de captar y almacenar datos acerca de las reacciones y erociones de los observadores científicos en ese momento. Estos datos con tribuirían en gran medida a clarificar muestras ideas sobre la naturaleza real del ferómeno cuya actividad estamos estudiando.

Roy en día, ya se materializaron viejos sueños por los cuales
los aficionados a la ufología espe
rábamos el reconocimiento de la
misma por parte de la ciencia. Me
refiero específicamente a los medios
técnicos para la detección electromagnética, el análisis del flujo de
radiaciones emitidas por los Ovnis,
la espectrografía de la luz que eni
ten, la grabación y seguiniento de
la trayectoria de los objetos en
sus desplazamientos, etc.

En los EE. UU. existe un organismo, La Asociation for the Unders tanding of Kan (Asociación para la comprensión del Hombre), con base en Austin, Texas que desea lograr metas educacionales y científicas sin fines de lucro. Dentro de esta asociación existe una división de investigaciones llamada Project Starligth Internatinal (P.S.I.), que está integrada por varios técni cos e ingenieros cuya filosofía es la de pensar que el afrontar directamente el fenómeno dará los melores resultados. Además de aplicar tecnología de avanzada en la inves tigación del fenómeno, publican una revista técnica que da a conocer sus investigaciones, métodos de tra bajo, equipos e inventos.

CALCULO DEL INDICE PONDERAL... (viene de la pág 7)

Si algunos índices cualitativos pueden ser medidos objetivamente, es imprescindible utilizarlos. Si, en cambio, la apreciación de los índices es subjetiva, entonces pue de aprovecharse el beneficio de una buena selección.

Esta tabla puede ser utilizada para una cantidad ilimitada de casos, es por esa razón que hemos colocado "caso n" en el casillero correspondiente al último. Por que

el mimero de los que se desea analizar, lo dispondrá el investigador. Lo mismo sucede con las variantes en lo que respecta a los índices ponderales.

Bibliografía consultada: "OVNIS", Córdoba, No. 10, feb. 76. "El tratamiento de la información sobre Ovnis". por Roberto E. Banchs "Bueno, ¿Y qué?, Y. Jurguin Editorial MIR, Moscú.

Este artículo se encuentra traducido al inglés, a disposición de los investigadores extranjeros.

This article is traslated in english. Everybody could ask for it at our post-address. Without cost.

EL CASO BIGAND (viene de la pag. 8)

mientras que la segunda las recubre de manchas negras y pardas, lo cual indicaría que en el caso concreto presentado la bacteria pseudónoma ta base habría causado el "aterrizaje"; además, otra particularidad de esta plaga es que se extiende en forma de circulo.

Es mi opinión personal que la idoneidad de la ingeniera hace que sea voz autorizada en este tópico, pero aún nos queda la gran duda, sobre todo porque un tiempo antes suce dió algo similar en un campo cercano a la ciudad de Serodino, ubicada a 50 km. al N de Rosario, en un campo de soja de las mismas características, dejando rastros iguales a los de Bigand, pero habiendo sido comprobada la presencia de una extraña nave rondando la cercanía por parte de varios habitantes de Serodino y vién dola aterrizar el dueño del campo.

BIBLIOGRAFIA DE "HONGOS EN ATERRIZAJES..."

Bibliografía:

- (1): Rev. "OVNIS" No. 9, Córdoba,1975
 "Anillos de hadas" por Claude
 Bourtembourg y Jacques Scornaux
- (2): Rev. "STENDEK" No. 14, Barcelona, 1973. "Los hongos gigantes en Argentina (1968)" y diario "La Nación", Bs. As. del 12 de nov. de 1968 por el prof. Juan C. Lindquist.
- (3): Idem (2)"STENDEK", "Argentina:
 Informe del caso Calle", por
 R. E. Banchs y "Ias Evidencias
 del Fenómeno Ovni"del mismo au
 tor. (Trata en el capítulo VI,
 el problema de los hongos. Hasta el momento es el mejor trata
 miento que recibió el tema de
 los "anillos de hadas".)

VUELVE LA NAVE DE EZEQUIEL (viene de la pag. 15)

ese planeta, fue concienzudamente in terrogado, o tal vez preparado para alguna misión que desconocemos, y así devuelyo a la Tierra, tras otros años de viaje espacial... en la misma nave que se lo llevó, mientras que para nuestro observador (y suponemos inmor tal) terrestre imaginario, habrían corrido dos mil años.

Pasaron los profetas, pasaron los tiempos bíblicos. Pero Ezequiel sería ahora sólo unos años más viejo, por obra y gracia de aquélla contracción del tiempo a mayor velocidad que la de la luz, que un viejito judío llamado Einstein una vez planteó.

Por supuesto, esto no pasa de ser una mera disquisición. Pero la pregunta sigue en pie. ¿Ese plácido domingo mexicano, el matrimonio Jiménez observó el regreso de un hombre que había dejado la Tierra cuando aún Cristo no había nacido?.

Chi lo sá ...

"FRESENCIA DE OVNIS ENTRE..." (viene de la pag. 17)

ción quiero indicar una "coincidencia" que me llamó mucho la atención. Según los habitantes de la comarca, la zona está frecuentada por dos individuos que dicen que se dedican a cargar ratas para radicarlas. Dicen que este género de ratas se encuentran únicamente en Asia y en esa zona de Cameros(¿?). Y alguno de los allegados las agarran porque tienen una propiedad que ya no abunda mucho y es empleada para la farmacología. Los individuos se ven mucho por la comarca y toman también las

piedras y muestras de terreno. Como no es la primera vez que yo ercuentro a estos "investigadores" en zonas de influencia OVNI en España, creo que vale la pena considerar este aspecto profundamente y su posible conexión con el fenómeno en cuestión. Puede que se trate de una especulación "fantástica" y puede también que no...

> Ladrid 1º de agosto de 1979

Este artículo se encuentra traducido al francés, a disposición de los investigadores extranjeros.

This article is traslated in french. Everybody could ask for it at our post-address. Without cost.

UFO PRESS

EL SERVICIO DE INVESTIGACIONES UFOLOGICAS EDITA TRIMESTRALMENTE LA PUBLICA CION UFO PRESS, REVISTA ARGENTINA ESPECIALIZADA EN EL FENOMENO OVNI

Yerbal 2321 piso 6⁰, 1406 Capital Federal Argentina

0.V.N.I.

El fenómeno CVNI es el producto de una tecnología que integra fenómenos físicos y psíquicos y que afecta principalmente a las variables culturales de muestra sociedad a través de la manipulación de los parámetros fisiológicos y psicológicos de los testigos.

Dr. Jacques Vallé

PARA TENER EN CUENTA:

Cada vez resulta más claro que el fenómeno es tan extraño, que la metodología de investigación debe adaptarse al fenómeno, y no el fenómeno a la metodología.

> Dr. Jacques Vallé Vicente Juan Ballester Olmos

- INTERCAMBIO Este boletín agradecerá el intercambio con otras publicaciones similares.
- ECHANGE Ce bulletin acceptera avec plaisir l'echange avec toutes les publications similaires.
- EXCHANGE This bulletin will acknowledge with thanks any exchange with similar publications.

BOLSA DE PEDIDOS

En vista de promover el intercambio de información entre investigadores y grupos, dejamos inaugurada esta sección dedicada especialmente a la publicación de los avisos que nos lleguen por estricto orden de recepción.

Se solicita todo tipo de informes referente al fenómeno OVNI y su relación con el pasado argentino (datos geográficos, pictografías, petroglifos, mapas de relevamiento arqueológico, fotografías, etc.), para la confección de un libro en el cual se mencionará la fuente de origen. Escribir a; Lic. Kartha González, C.C. 25 - 1602 Florida - Prov. de Bs. As. - Argentina.

Gracias

INFORMACION GENERAL: La Prensa, jueves 27 de marzo de 1980

LA INCOGNITA OVNI

Un científico ruso afirma no tener dudas sobre su existencia.

Un cable de Moscú (agencia EFE) nos informa de la valiosa documentación que posee un destacado científico soviético: Lev Guindilis, secretario del Departamento de la Academia de Ciencias de la Unión Soviética.

El mencionado científico deola ró: "No tengo la menor duda sobre la existencia de dichos objetos" v aclara como fuente de información al Departamento de la Academia, que tiene por misión "la búsqueda de señales espaciales de origen ar tificial no terrestre", pertenece al Consejo de Radioastronomía, y a naliza "toda clase de noticias sobre esos objetos". En una entrevis ta de prensa el científico revela: "Más del 20 % de los casos observa dos por la Academia, no fueron explicados satisfactoriamente desde un punto de vista estrictamente científico". Mientras agrega que alrededor del 80 % de las noticias sensacionalistas sobre platillos volantes pueden explicarse por fenómenos atmosféricos extraordinarios, y actividades aéreas terrestres.

Ratificó también la noticia que teníamos referente a la "Salyut 6", que fue seguida por una
"flotilla de satélites artificiales" durante varias órbitas a la
Tierra, según fuentes militares
iberoamericanas que recibieron es
ta "confidencia" directamente del
ejéroito soviético.

Entre otros detalles -inheren tes a la posibilidad de que nos visiten seres extraterrestres-Guindilis exhortó a los científicos de todo el mundo a "cooperar con sus esfuerzos para estudiar tranquila y detalladamente la naturaleza de dichos fenómenos" como "un deber ante la sociedad terrestre".

BOLETIN UFOLOGICO

Publicación bimestral que no es vocero de algún organismo. Distribuída únicamente por suscripción.

Nazarre 4540

1417, Buenos Aires

Argentina

CEFANC

CENTRO DE ESTUDIOS DE FENOMENOS
AEREOS NO CONVENCIONALES



FE DE ERRATAS DEL BOLETIN C.E.F.A.N.C. Nº 1

- Comunicamos que debido a errores de traducción en la nota de Fernando Cerdá Guardia, "Presencia de OVNIs entre Villoslada y Montenegro", el artículo publicado no expresa la idea principal de la versión original, la que puede ser solicitada por los Sres. lectores a nuestra dirección postal.
- En pág. 22, los autores de la frase "Para tener en cuenta", son el Dr. Jacques Vallée y Dr. J. Allen Hynek.
- La fotografía de la portada representa un simulacro de observación realizado por el equipo del P.S.I.

BOLSA DE PEDIDOS

- Compro libros "poco comunes" sobre OVNIS, antiguos y actuales (en castellano) y ademas sobre hadas, gnomos, elfos, duendes; sobre apariciones marianas; monstruos marinos (la serpiente de mar), el yeti, etc.
- Intercambio libros antiguos y agotados sobre CVNIS en castellano, por mejicanos y españoles período 1950 a 1967.

Para ambos pedidos escribir a: José Luis Di Rosa, Fragueiro 761

1408 - Buenos Aires - Argentina.